

# FARNOST SV. CYRILA A METODÁ STS.

## CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: [office@slovakparish.ca](mailto:office@slovakparish.ca)

Website: [www.slovakparish.ca](http://www.slovakparish.ca)

### Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

[pastor@slovakparish.ca](mailto:pastor@slovakparish.ca)

### Administrative Assistant

Maria Mitrova

#### Nedel'né omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedel'a: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

#### Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

#### Poklona pred Najs. Sviatost'ou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

#### Sviatosti

Krsty podľa dohovoru (len pre farníkov).

Spovede pred sv. omšami (resp. po nich).

Sobáše podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

#### Sviatost' pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

#### Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Prid'te sa pomodliť a požiadajte' Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blíznych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

#### Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus - 905-279-9367.

#### Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: Anne Mitro - Predseda - 905-279-8154.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunité. Ak sa chcete stať farníkom, vypĺňte prosím regisitračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



### Office Hours

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

### Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

### Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

### Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

### Sacraments

**Baptism** by appointment (parishioners only).

**Confessions** before (and after) all Masses.

**Marriage** by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

**Anointing of the Sick:** In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

### Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Tuesday at 7:30 pm.

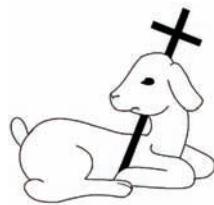
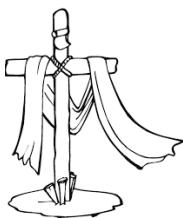
### Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus - 905-279-9367.

### Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact Anne Mitro. - Chair - 905-279-8154.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



## 4. Veľkonočná nedeľa

## 4<sup>th</sup> Sunday of Easter

17. aprila, 2016 April 24<sup>th</sup>, 2016

<b>Nedel'a</b>	Apr. 17	<b>Sunday</b>	9:00 am 11:00 am	+Anne Dorich.....Mike & family +Ondrej a Štefan Ivan.....rodina Konečny
<b>Pondelok</b>	Apr. 18	<b>Monday</b>	9:00 am 6:00 pm	+Rose Carey.....Bob & Kara Breen + Rev. Jozef Tiso.....7. zbor KSL
<b>Utorok</b>	Apr. 19	<b>Tuesday</b>	9:00 am 7:00 pm	+Alda Braganza.....Alzira Fernandes & fam. +Vlasta Germanič.....dcéra s rodinou
<b>Streda</b>	Apr. 20	<b>Wednesday</b>	9:00 am 7:00 pm	+Joyce Dworak.....Walter & Helen Pocarovsky Za zdravie a Božie požehnanie pre Helenu..... ..... syn Peter Karandyšovsky s rod.
<b>Štvrtok</b>	Apr. 21	<b>Thursday</b>	9:00 am	+Olaus & Rosemary Kyrie.....Richard & Teresa Dias
<b>Piatok</b>	Apr. 22	<b>Friday</b>	9:00 am 7:00 pm	For the deceased.....Vlasta Vosecka +Margita Hornak..... manžel s rodinou
<b>Sobota</b>	Apr. 23	<b>Saturday</b>	5:00 pm	For God's blessing for Santosh D'Souza.....family
<b>Nedel'a</b>	Apr. 24	<b>Sunday</b>	9:00 am 11:00 am	For parishioners.....Za farníkov +Rudy Janoscik.....rodina Redaj

**Slovo na nedeľu** - Slzy sú odjakživa prirodzenou súčasťou ľudského života. Zvykneme plakať od radosti, od úľavy, no oveľa častejšie plačeme preto, lebo nás niečo trápi či zarmucuje. A Boh prisľúbil, že práve tieto slzy – slzy zármutku – nám zotrie z očí. Zármutok a žial spôsobuje, že z času na čas pláče každý z nás. Či už kvôli chorobe, smrti niekoho milovaného, zničeného priateľstva, márnej nádeji, alebo z množstva iných príčin. Zatial čo mnohí ľudia prežívajú svoj život tak, že sa usilujú potlačiť bolest a vyhnúť sa slzám, našou najlepšou stratégiou by malo byť nájsť spôsob, ako prežiť tento čas úzkosti a trápenia a neutiecť od neho. Pre nás veriacich toto prežitie znamená nedovolit, aby nás bolest odlúčila od Pána alebo od seba navzájom. Zo svojho utrpenia však môžeme predsa len vytiažiť dobrú vec – náš vstup do neba bude vďaka nemu slávnejší a bude pre nás oveľa väčšou odmenou. Ježiš vie, že každý z nás má nejaké bolestné spomienky. Nezáleží na tom, či pochádzajú zo zranení, ktoré sme si spôsobili sami, alebo z toho, ako s nami zaobchádzali druhí ľudia. Podstatné je teraz iba jedno – Ježiš prisľúbil, že nám zotrie z očí každú slzu, ktorú sme pre ne vyronili. V prekrásnom a dokonalom nebi už totiž nebude žiadny dôvod na pláč. Skús si predstaviť, ako by si premýšľal, keby si bol oslobodený od každého žiaľu a zármutku, kritizovania alebo hnevlivých myšlienok. Na toto sa máme tešiť! Prežívaš nejaké utrpenie práve teraz? Ak áno, tak si dnes pri prijatí Eucharistie uvedom, že pride deň, v ktorom sa vyriesi každý problém, uzdraví každá spomienka a zotrie každá slza.

**Thought for Sunday** - Tears are a natural part of being human. Sometimes, we cry tears of joy or relief, but more often, we weep because of some suffering or sadness we have experienced. It's these tears tears of sadness that God has promised to wipe away. There is simply no way around it: at one point or another, each of us will shed tears of sadness. They could be the result of a sickness, the death of a loved one, a failed relationship a dashed hope, or a host of other causes but, they will come. While many people spend their whole lives trying to suppress the pain and avoid the tears, our best strategy would be to find a way to survive these times of distress, not run from them. For us as believers, survival means trying not to let these times of pain separate us from the Lord or each other. If there is one good thing we can take from our trials, it's that they will make our entrance into heaven that much more glorious and rewarding. Jesus knows that we all have scarred memories. It doesn't matter whether they come from self-inflicted wounds or from the way other people have treated us. What matters is that Jesus promises to wipe away every tear we have ever shed over them. And then, in the beauty and perfection of heaven, there will never be another reason to weep. Try to imagine what your mind would be like if you were finally set free of every sad, resentful, critical, or angry thought. That's what you have to look forward to! Are you suffering right now? If so, when you receive the Eucharist today, remember that a day is coming when every problem will be resolved, every memory will be healed, and every tear will be wiped away.

**VŠIMNITE SI:** V pondelok 18. apríla bude slovenská svätá omša o 18:00.



**Chceme vyjadriť svoju vdăčnosť** manželom Breenovým za ich štedrosť pri renovácii 250 stoličiek s novými rámami a pri ich čistení. Sme im veľmi vdăční za pokrytie všetkých výdavkov. Máme šťastie, že máme takých sponzorov. Váš veľkorysý dar nám veľmi poslúži. *Všetci vám ďakujeme. Nech vás Boh požehná!*

**20. výročie posviackej kostola - nedelia 15. mája, 2016.** Iba jedna svätá omša o 10:30 ráno, po nej banket v kostolnej hale. Lístky sú: \$30/Dospelí, \$15/Študenti a deti do 5 rokov zadarmo. Volajte prosím Anne Mitro 905-279-8154 alebo Helen Konecny: 905-846-7675.



**25. výročie kňazskej vysviacky otca Vaňu - nedelia, 5. júna, 2016.** Svätá omša o 10:30 ráno, po nej obed na hale. Lístky sú: Dospelí: \$35, Študenti: \$10 a deti do 12 rokov zadarmo. Pre lístky, volajte: Zita Belzar: 905-890-9167, Helen Konecny: 905-846-7675 alebo Maria Mitrova: 905-712-1200 **do 22. mája, 2016.**

#### Volunteer-Staff Appreciation

V tomto týždni Volunteer-Staff Appreciation chcel by som vám všetkým vyjadriť svoju vdăku a úctu za váš čas, a vašu ochotu, ktorú obetujete na podporu rastu našej farnosti materiálne ale aj duchovne. Určite nie len pri bazároch, ale aj starostlivosťou o čistotu v kostole alebo okolo neho (Wednesday club, Craft Group), speváckemu zboru, kantorom, organistom miništrantom, lektorom, kurátorom, tým, ktorí pripravujú rôzne podujatia ale aj všetkým vám, ktorí podporujete tento kostol.

**Nech Pán Boh vám odplatí svojimi milosťami za vašu pomoc a záujem o rast našej farnosti.**

*otec Vano*

#### 2. ShareLife zbierka – April 16/17, 2016.

.....  
**24. apríla Lektori:** R. Borovsky/F. Borovsky

**24. apríla Kurátori:** S. Cicak, U. Franko,  
J. Demek Sr., J. Grajcar Sr.

.....  
**Prenájom haly:** Volajte Anne Mitro 905-279-8154

**PLEASE NOTE:** There will be Slovak mass at 6:00 pm on Monday, April 18.



**We would like to express our appreciation** to Mr. & Mrs. Breen for their generosity in refurbishing 250 hall chairs with new frames and for cushion cleaning. We are very grateful to them for covering all the costs. We are so lucky to have them us donors. Your generous gift will go to good use. *Thank you from all of us. May God bless you!*

**20<sup>th</sup> Anniversary of the Blessing of the Church - Sunday, May 15, 2016.** Only one mass at 10:30 am followed by a banquet in the church hall. Tickets are: \$30/Adults, \$15/Students and children under 5 for free. Please call Anne Mitro at 905-279-8154 or Helen Konecny: 905-846-7675.



**25<sup>th</sup> Anniversary of Fr. Vano's Ordination - Sunday, June 5, 2016.** Holy mass at 10:30 am followed by a lunch in the church hall. Tickets are: Adults: \$35, Students: \$10 and children under 12 for free. For tickets please call: Zita Belzar: 905-890-9167, Helen Konecny: 905-846-7675 or Maria Mitrova 905-712-1200 **by May 22, 2016.**

#### Volunteer-Staff Appreciation

In this week of Volunteer-Staff Appreciation I would like to express my gratitude and appreciation to all for the time and efforts you give to support both the material and spiritual growth of our parish. You have not only helped at the bazaars, but also by your efforts to take care of the church, by the Wednesday Club and Craft Group, the choir, cantors, musicians, organists, altar servers, lectors, ushers, those who assisted in preparing events and all of you who are contributing to this church.

**May God reward you with his grace for your assistance and interest in the growth of our parish.**

*Father Vano*

#### 2<sup>nd</sup> ShareLife Collection – April 16/17.

.....  
**April 24<sup>th</sup> Lectors:** Jara Ragan/Anne Mitro

**April 24<sup>th</sup> Ushers:** G. Mergelas, T. Golla,  
M. Bettencourt, J. Szabo

.....  
**Hall Rental:** Call Anne Mitro 905-279-8154

Compliments of...

**The Queensway  
Machine Products Ltd.**  
John L. Saksun • President  
8 Rangemore Rd. Toronto  
(416) 259-4261

**OAKVILLE ...  
A GREAT PLACE TO LIVE  
SMALL TOWN CHARM WITH  
BIG CITY CONVENIENCE  
TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL**



**HELEN DANKO  
SALES REPRESENTATIVE  
Helen@HelenDanko.com  
ROYAL LEPAGE (905) 845-4267**

**TOP 5%  
FOR ROYAL  
LePAGE  
CANADA**



**VIBRIN  
DRUG  
MART**  
Prescription Service  
50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



**MITCHELL  
SANDHAM  
PASTOR**  
Insurance Services Since 1957 [www.mspinsurance.ca](http://www.mspinsurance.ca)  
5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

Auto • Home • Business

**John Pastor  
Dan Pastor**

## THE PERFECT SPOT

TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL  
905-624-4422



**BloorKiplingDentistry.com**  
**Dr. John M. Kovalcik**  
3843 Bloor St. W.  
**416-239-4393**

## VIET EYES OPTICAL

**Patricia Phuong Pham, RO**  
Contact Lens Fitter

5025 Heatherleigh Ave., #4 **905-502-0026**  
888 Dundas St., #K1/K2 **905-896-9800**  
TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE



**Community Of People Extending Support**

Mississauga Bereavement Support Series  
Call us for more information about our  
Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

PEEL CHAPEL  
2180 Hurontario St.  
905-279-7663

NEWEDUK CHAPEL  
1981 Dundas St. W.  
905-828-8000

YORKE CHAPEL  
2357 Bloor St. W.  
416-767-3153

BUTLER CHAPEL  
4933 Dundas St. W.  
416-231-2283

[turnerporter.ca](http://turnerporter.ca)

**Turner & Porter**

**ZAJAC AND ZAJAC RENOVATIONS**  
Basements • Bathrooms • Plumbing  
Roofing • Ceramics • Painting  
General Repairs  
**905-896-3931**



Find Us At Your Local Farmer's Market!  
Excellence in European Baking!  
1163 King Rd., Burlington  
(905) 616-0624 (905) 331-7540



**Shopping  
Locally  
Saves Gas**



**morpho  
ORTHODONTICS**  
**DR. KRESIMIR LACKOVIC**  
Board Certified Orthodontist  
Braces for Children & Adults  
925 Rathburn Rd. E. Suite D1  
**905-276-3999**  
[www.morphoothodontics.com](http://www.morphoothodontics.com)

**Stan & Anna Lendak  
Sutton Group Realty  
Systems Inc.**  
Experience • Commitment • Trust  
BUS: (905) 896-3333  
DIR: (416) 827-3999

**CASKET OUTLET**  
**SAVE UP TO 75%**  
**over Funeral Homes**  
Canadian Quality Caskets, Urns,  
Funeral Flowers & Headstones  
1351 Matheson Blvd. E., #5 **905-282-0555** [CasketOutlet.ca](http://CasketOutlet.ca)



**BLUE WATER  
MECHANICAL  
SERVICES**  
PLUMBING • HEATING  
BOILERS • DRAINS  
Marian Masar - Master Plumber  
905-469-1236

**CARISMA**



**FLORISTS**

CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS  
Ron Mazzucco  
720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Assumption Cemetery 905-670-8801  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

## Remember...

Let our advertisers  
know you saw  
their ad here.



**Dufferin-Peel  
Catholic Teachers  
Building Community**

**Together**

[www.dpsuoecta.com](http://www.dpsuoecta.com)  
[www.OECTA.on.ca](http://www.OECTA.on.ca)



**Catholic  
Teachers**



**Flowers  
by  
Mira**

Flowers For All Occasions  
5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200  
[FlowersByMira.com](http://FlowersByMira.com)

**DR. M.J. OLAH**

Physician & Surgeon  
Open Monday - Friday  
6 Beamish Drive  
**(416) 239-2305**



**CENTUM®** For all your  
mortgage needs...  
Total Mortgage Services Inc.  
Brokerage Licence #10546

Henrieta Hyravy - Mortgage Agent  
**(416) 892-2992**  
[www.centum.ca/henrieta\\_hyravy](http://www.centum.ca/henrieta_hyravy)

## DR. JOSEPH COMBITA, DDS

Dentist

- Braces & Implants
  - Seniors Discounts
- 5098 Dundas St. W.  
**(416) 231-8022**



**EVERGREEN**  
RETIREMENT COMMUNITY

INDEPENDENT • FULL SERVICE  
ASSISTED LIVINGSTYLES

820 Scollard Court **905-502-8882**

Mississauga

[www.evergreenretirement.ca](http://www.evergreenretirement.ca)

**HIGHLAND FARMS**  
Start Fresh  
MATHESON & HURONTARIO